**Gemeindeverwaltung Hüntwangen**
Gemeinderat

Direktwahl 044 521 05 81
gemeindeschreiber@huentwangen.ch

Hüntwangen, 22. Oktober 2026

# Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Sitzung vom Dienstag, 13. Oktober 2026

## Sanierung Cholplatzstrasse; Abschnitt Bergstrasse bis und mit Wendeplatz; Auftragsvergabe Kanal-TV-Aufnahmen

Die Sanierung der Cholplatzstrasse umfasst die Sanierung der Strasse sowie der öffentlichen Beleuchtung. Nun muss geklärt werden, ob die Kanalisation ebenfalls sanierungsbedarf aufweist. Ein allfälliger Sanierungsbedarf wird mit Kanal-TV-Aufnahmen ermittelt. Vor den Aufnahmen sind die Kanalisationsleitungen zu spülen. Die Kanal-TV-Aufnahmen werden an die Firma Bachofner, Fehraltorf, zum Preis von CHF 4‘757.00 inkl. MwSt. vergeben

## Genehmigung Bauprojekt und Kreditantrag über CHF 205'000 inkl. MwSt. zuhanden Gemeindeversammlung vom 08. Dezember 2026

Im Zuge der Strassensanierung soll die öffentliche Beleuchtung erneuert werden. Zusätzlich wird die bestehende Kanalisationsleitung mittels Kanal-TV-Aufnahmen aufgenommen auf deren Zustand beurteilt werden. Nach erfolgter Sanierung der Kanalisation, sofern notwendig, soll der Strassenoberbau instand gestellt sowie der Deckbelag erneuert werden.
Das Bauprojekt Cholplatzstrasse; Abschnitt Bergstrasse bis und mit Wendeplatz mit Gesamtkosten von CHF 205‘000 inkl. MwSt. wurde durch den Gemeinderat per Beschluss vom 13. Okober 2026 genehmigt und festgesetzt. Das Geschäft wird der Gemeindeversammlung am 08. Dezember 2026 zur Abstimmung vorgelegt.

## Planung baulicher Zivilschutz; Überarbeitung Verfahren Ausgleichsgebiete (AGB/AGB+); Kredit und Arbeitsvergabe

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) erliess, gestützt auf Artikel 74 der Zivilschutzverordnung vom 11. November 2020, die Weisungen betreffend Steuerung des Schutzraumbaus und der Zuweisungsplanung.

Die Weisung regelt die einheitliche Steuerung des Schutzraumbaus und die Planung der Zuweisung der ständigen Wohnbevölkerung zu den Schutzräumen für einen vorsorglich angeordneten Schutzraumbezug.

Die Durchführung des Verfahrens AGB/AGB+ dient der Erfassung und der Planung von Ist- bzw. Soll-Zustand im privaten und öffentlichen Schutzraumbau. Die aus diesem Verfahren resultierenden Ergebnisse bilden die Grundlage zur Steuerung der Schutzplatzproduktion und der Finanzplanung. Die Im Jahre 2021 letztmals durchgeführte Ergänzung AGB+ zeigt auf, in welchen Gebieten für ständig bewohnte Gebäude eine Herab-setzung des Schutzraumbaus, verbunden mit der Leistung von entsprechenden Ersatzbeiträgen (EB) möglich ist.

In Abständen von 5 Jahren ist das Verfahren AGB/AGB+ jeweils basierend auf den aktuellen Bevölkerungs- und Schutzplatzzahlen zu aktualisieren bzw. zu überarbeiten.

Die Kosten für die Überarbeitung werden den Gemeinden durch das Amt für Militär und Zivilschutz (AMZ) zurückerstattet.

Die Ingenieurleistungen für die Überarbeitung der Ausgleichsgebiete wird an die Firma calörtscher hirner, Ingenieure Geometer Planer AG, Eglisau. pauschal zu CHF 5'000 inkl. MwSt. vergeben.

**Bestattungsdienst; Vertrag mit Hans Gerber AG per 01. Januar 2027**
Die Gemeinde Hüntwangen hat mit Beschluss vom 13. Oktober 2026 den Bestattungsdienst per 01. Januar 2027 an die Firma Hans Gerber AG, Lindau, vergeben. Die Firma Hans Gerber AG übernimmt für die Gemeinde Hüntwangen das Einsargen und Überführen. Während Fest- und Feiertagen übernimmt die Firma Hans Gerber AG das Bestattungspikett der Gemeinde Hüntwangen.

**Verzicht auf kommunale Neophyten-Strategie**
Der Gemeinderat Hüntwangen verzichtet darauf eine kommunale Neophyten-Strategie auszuarbeiten. Die möglichen Kantonsbeiträge decken den Aufwand für die Bekämpfung und den administrativen Aufwand der beitragsberechtigen Neophyten bei weitem nicht. Deshalb hält der Gemeinderat an der derzeitigen Neophytenbekämpfung durch den Forstbetrieb Rafzerfeld fest.

**Politische Gemeinde Hüntwangen, Budget 2027, Genehmigung; Festsetzung Steuerfuss**
Das Budget 2027 der Politischen Gemeinde Hüntwangen wird mit folgenden Zahlen genehmigt:

| | | |
|---|---|---|
| Gesamtaufwand | CHF | 5'803'600 |
| Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr | CHF | 4'511'000 |
| Aufwandüberschuss ohne Steuern: | CHF | 1'292'600 |
| Abzüglich Steuerertrag bei 39% | CHF | 1'228'500 |
| **Aufwandüberschuss (-)** | **CHF** | **-64'100** |

Der Steuerfuss wird auf 39% (Vorjahr 39%) belassen. Das Geschäft wird der Gemeindeversammlung am 08. Dezember 2026 vorgelegt.

**Zweckverband Abwasserverband (AWVR); Budget 2027; Genehmigung**
Das Budget des Abwasserverbands Rafzerfeld (AWVR) wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 676‘950 genehmigt. Investitionen im Verwaltungsvermögen sowie im Finanzvermögen sind für das Jahr 2027 keine geplant. Der Anteil der Gemeinde Hüntwangen beträgt CHF 80‘514.60.

**Trinkwasserbeprobung; Zusätzliche Proben Auftragsvergabe**
Unser Trinkwasser wird jährlich durch das Kantonale Labor Zürich gesamtchemisch untersucht. Nebst der jährlichen Kontrolle wird das Hüntwanger Trinkwasser ab den Jahr 2027 zusätzlich beprobt. Den Auftrag für die zusätzliche Kontrolle hat der Gemeinderat an das kantonale Labor Zürich zum Preis von CHF 2‘830.20 exkl. MwSt. vergeben.

**Baubewilligungen**
Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Gaby + Daniel Bachofen, Bälstrasse 91, 8194 Hüntwangen
  Installation aussen angebrachte Split-Klimaanlage bei Gebäude Vers.-Nr. 477, Bälstrasse 91, Kat.-Nr. 1726

---

*Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Gemeindepräsident Matthias Hauser oder Gemeindeschreiberin Michaela Burgener gerne zur Verfügung.*

*Matthias Hauser, matthias.hauser@huentwangen.ch*
*Michaela Burgener, gemeindeschreiber@huentwangen.ch*